

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

**Chambre
des Représentants**

5 DECEMBER 1951.

5 DÉCEMBRE 1951.

WETSONTWERP

houdende wijziging in de wet van 1 October 1947
betreffende de herstelling der oorlogsschade aan
private goederen.

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 1^{er} octobre 1947 relative
à la réparation des dommages de guerre aux
biens privés.

I. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER DE SWEEMER.

I. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. DE SWEEMER.

Art. 29.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De nieuwe bepalingen van deze wet zullen ambtshalve
toegepast worden op de reeds gewezen beslissingen of
akkoorden gesloten vóór haar inwerkingtreding. »

Art. 29.

Remplacer cet article par le texte ci-après :

« Les dispositions nouvelles de la présente loi seront
appliquées d'office aux décisions déjà rendues ou aux
accords conclus avant son entrée en vigueur. »

VERANTWOORDING.

Het is de gewone man praktisch onmogelijk de zeer ingewikkelde en
vaak gewijzigde wetgeving te kennen. Vele geteisterden lopen gevaar.
uit onwetendheid of bij gebrek aan voorlichting hun rechten te
verliezen.

Het ambtshalve toekennen van herziening zal veel paperassen en
kosten besparen aan de Staat.

JUSTIFICATION.

Il est pratiquement impossible au commun des citoyens de connaître
la législation avec toutes ses complications et ses fréquentes modifi-
cations. Par ignorance ou manque d'information, beaucoup de sinistrés
s'exposent à perdre leurs droits.

L'octroi de la revision d'office épargnera à l'Etat des frais et beau-
coup de paperasserie.

A. DE SWEEMER.
S. PAQUE.
P. VINCK.

Zie :

557 (1950-1951) : Wetsontwerp.
642, 643, 644, 645, 646 (1950-1951), 15, 20, 25 en 45 : Amendementen.

Voir :

557 (1950-1951) : Projet de loi.
642, 643, 644, 645, 646 (1950-1951), 15, 20, 25 et 45 : Amendements.

H.

II. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M. GASPAR.

Art. 23bis (nouveau).

Insérer un article 23bis libellé comme suit :

Les deux derniers alinéas du 4° de l'article 61 de la même loi sont remplacés par le texte suivant :

« Il est accordé aux sinistrés dont le patrimoine, au 9 octobre 1944, est supérieur à 200.000 francs, pour leurs immeubles d'habitation qui ont subi des dommages de guerre ayant donné lieu à une réduction d'au moins 50 % de leur revenu cadastral, une remise égale au montant des impôts fonciers des 10 années prenant cours au 1^{er} janvier 1948 ou au 1^{er} janvier qui suit la restauration, si celle-ci a eu lieu après le 1^{er} janvier 1948.

» Cette remise se fait sous forme de bons d'impôt et elle est calculée sur base de la différence entre le revenu cadastral des dits biens établie avant et après le sinistre. »

II. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER GASPAR.

Art. 23bis (nieuw).

Een artikel 23bis inlassen, dat luidt als volgt :

De laatste twee leden van het 4° van artikel 61 van voornoemde wet worden vervangen door wat volgt :

« Aan de geteisterden wier vermogen, op 9 October 1944, meer bedroeg dan 200.000 frank wordt, voor hun woongebouwen die getroffen werden door oorlogsschade welke hun kadastraal inkomen met ten minste 50 % verminderde, kwijtschelding verleend voor een bedrag, gelijk aan dat van de grondbelasting voor een periode van 10 jaar die ingaat op 1 Januari 1948, of op 1 Januari volgend op de herstelling, zo deze gebeurd is na 1 Januari 1948.

» Deze kwijtschelding geschiedt in de vorm van belastingsbons en wordt berekend op grondslag van het verschil in het kadastraal inkomen van bedoeld goed, vóór en na het schadegeval. »

J. GASPAR.

J. REY.

P. VINCK.